

**Comité de Servicio del Area 9 Medio-Sur de California**  
**14 de Marzo 2010**

Se abrio la Reunión por Jeryl T. a las 12:24pm con la Oración de la Serenidad

**Lecturas:** Declaración de la Unidad: John W./Elizabeth Tradición 3 Brian P./Wilfredo Declaración de Propósito y Membresía de ASC: Elsworth/Paco Concepto 3: Judy J./ Bartolo Preámbulo del RSG Gary L./Rigo

**Aprobación del Acta Anterior del Comité de Servicio Área de Febrero, 2010 Mocionada/Secundada** – Steve S. /Doug S.

**Informes de Oficiales (los siguientes son informes por escrito):**

**Delegada Linda C.** - Taller de Pre-Conferencia: Se hizo entrega del Material de Fondo de la Conferencia la hojas de respuesta a los MCDs y CMCDs para su distribución a los grupos para que le den su sentir y nos recordó a todos que vengamos al Taller de Pre-Conferencia en Abril

Convencion Internacional de San Antonio, Julio, 2010: Anunció que a partir de el fin de Enero hubo más de 33.000 personas registradas para la Convención Internacional y habrá muchos miles más. El Suite de Hospitalidad de la Regional del Pacífico repartirá pegatinas que dicen: "**He sido abrazado/a por la región del Pacífico!**" Keith S, nuestro coordinador de alojamiento, nos ayudará con la coordinación de los horarios en la suite de hospitalidad.

Vacante para un miembro de comite nombrado no custodio para el Comité de Custodios de Información Pública: Se dio información sobre las calificaciones e invito a las personas que tienen el tiempo y las cualificaciones que apliquen. Artículos el Noticiero MSCA y La Viña: Linda pidió que los miembros de habla española, sobre todo, contribuyan con artículos sobre su experiencia.

PRAASA: Dijo que era su 25a PRAASA y la mejor hasta hoy. El Area anfitriona (05) tuvo la mayor asistencia (355) y el MSCA 09 tuvo la siguiente (264). Dio las gracias a todos los que participaron y ayudaron a que fuera un éxito. Nos vemos en Hawai el año que viene!

Informó de algunas cosas que escuchó en PRAASA, por ejemplo.

*"Si no es inconveniente, no tiene valor espiritual".*

*"Me gusta cómo me siento ahora." "Tengo un montón de defectos de carácter, y estoy convencido los puedo impresionar con ellos."*

*"La gratificación instantánea se toma demasiado tiempo." "Una reacción automática puede tardar tres años en AA, una decisión bien razonada puede tomar décadas." "Agosto es un buen momento para llegar a AA porque se pega uno a la silla." "El Espíritu de Servicio nace de un corazón agradecido."*

**Delegado Alterno Cesar F.** – Habló de PRAASA y conoció a 15 Delegados Alternos mas. Habló acerca del Taller POW WOW el día 20 de Marzo y la Pre-Conferencia en el segundo Domingo de Abril. Por el Distrito 1 en la escuela West High de Torrance. Asistió a los Distritos 1, 25, 21 y 20 y la última reunion de oficiales de area.

**Tesorero Joseph M.** - A fines de Febrero un total de efectivo en la cuenta de cheques \$5,298. Reserva Prudencial de \$ 4.832 para un total de \$11,505. El balance en la reunión es \$843. Favor de pedir a los grupos en su Distrito que utilizen el número de la OSG o el número X. La dirección de retorno valida es tambien de gran ayuda.

**Registradora Michael M.** – La Registradora informó que la moción para eliminar las siguientes palabras".... En sus respectivas capacidades." De la sección 4.3 de los Estatutos del Area 09 Medio-Sur de Californiase le presentó a la Mesa/Junta Directiva por el Comité Ad Hoc de los Estatutosy en la reunión del día 14 de Marzo del Area. discusión en la noche del Sábado sobre los depredadores en AA de PRAASA 2010. Todos las discusiones fueron esclarecedores y emotivas. La Registradora también informó que se dio de voluntaria en la mesa de Registración de PRAASA el Viernes por la mañana. Tambien visitó los distritos 1, 7, 11 y 12 e informó que la información de los grupos se le entregó a todos los distritos por medio de un DVD. Los Distritos deberán regresar la información actualizada de los grupos ates del 20 de Abril del 2010, para que se cambie en el banco de datos de la OSG FNV y asi se pueda actualizar el Directorio del Oeste con información detallada de los contactos. Continúa actualizando el Calendario de visitas de la Eelegada y de mas oficiales.

**Secretaria Sharon K.** - Tuve el privilegio de asistir a mi segundo PRAASA donde asistí a la Mesa Redonda de los Secretarios, la Mesa Redonda de los RSGs, y la discusión los depredadores por la noche. He disfrutado PRAASA

este año. Además, tuve el privilegio de ser invitada por el Distrito 1 para asistir a su reunión. ¡Qué alegría. Siempre es bueno conocer gente nueva. Asistiré a las elecciones del próximo domingo en TRICYPAA y el Pow Wow en el local de los Archivos del próximo sábado. Para aquellos de ustedes que necesitan hojas para su informe, las tengo aquí conmigo gracias.

**Coordinador Jeryl T.** – Mi informe de este mes es simple. Estoy agradecido por el sacrificio vivo que todos ustedes han hecho de su vida al convertirse en una parte de la estructura del Servicio de AA. Estoy conmovido por la infinidad de alcohólicos y no alcohólicos, cuyas vidas se han ahorrado los innumerables años de miseria y soledad mientras se abandonan en la isla de la desesperación por causa del alcoholismo. Todos ustedes que están aquí y en el servicio, ayudan a que eso sea posible. Yo estuve en PRAASA la semana pasada, y mientras escuchaba a uno de los paneles, se me ocurrió que los 1500 o más o menos de miembros estaban en esa sala en ese momento no siempre fueron como los veía en ese momento. Todos estábamos en algún momento y hasta cierto punto en muy, muy mal estado. De hecho todas las personas que tocaron mi vida también estuvieron muy mal. Así que yo sólo podía imaginarme la devastadora enfermedad que se desarrollaba en un momento dado. Pero gracias a AA y la Estructura de Servicio de AA, toda esa gente estaba en esa sala estaban allí por una razón, para aprender a servir mejor en AA y a los miembros de nuestra Sociedad. Y lloré por todo lo que Dios había hecho en todas esas vidas de esa sala, ese día. Especialmente, por lo que había hecho por mí. Estando allí, extrañé la presencia de dos personas que fueron muy instrumentales en mi deseo de servir mejor en AA por medio de Servicios Generales: Mary Ann M. y Bill M. Mary fue mi CMCD en el Distrito 6 y Bill era un profesional médico Negro que conocí en Alaska, quien me explicó por qué era importante que yo continuara trabajando para toda la gente en AA. Yo traía puesto su botón y cargaba la bolsa de Mary Ann conmigo para la convención. Si bien no se me informó de la muerte de otro servidor incansable de AA, Jack R., quien se unió en mi dolor por otro buen amigo, Jim K., que murió dos semanas antes. Inmediatamente después de llegar a casa, me dijeron de la muerte de uno de los "Jóvenes servidores de confianza de TRICYPAA", seguido rápidamente por el fallecimiento de Jason S. ¡Qué semana. Al reflexionar sobre la vida de estas personas, servidores de confianza, los hijos de Dios, no puedo sino estar agradecido por el sacrificio que cada uno ha hecho por AA y el alcohólico que aún sufre, y también el impacto que cada uno ha tenido en mi vida. No me entristece su muerte, más bien celbro sus vidas. ¿Cómo murieron casi no tiene importancia comparado en cómo vivieron. Así que, con el Panel 09 60, con estos botones divertidos, estoy agradecido de que podemos llegar a vivir para servir en AA y a Dios y morir a nosotros mismos. En los próximos meses, se hablará de los "Depredadores en AA", la discusión sobre la traducción de la información general de fondo al francés y español, los planes para las "Presentaciones actuadas de las Tradiciones" y los Inventarios de Grupo. Vamos a continuar creciendo en comprensión y eficacia. Vamos a vivir para servir y servir para vivir. Y viviremos la declaración del... "Yo soy responsable ..."

### **Puntos Pendientes**

Propuesta que la Asamblea de Area le apruebe el posible uso del equipo del Área de Traducción a el Comité Anfitrión del Foro Regional del Pacífico los día 27 al 29 Agosto, 2010. Bruce/Marita mocion/secundada. Dave presentó una pregunta si alguien va a utilizarlos para esa fecha. Jesús dijo que no. Jeryl preguntó que cual era el promedio de personas que se pueden beneficiar. Se respondió que de 750 a 1000 asistentes.

El Comité Ad Hoc de los Estatutos seguirá sus esfuerzos para identificar y sugerir una posible reconciliación de la diferencias entre las Guías los Estatutos del Area.

### **Nuevos Puntos a Tratar**

1. La propuesta del comité ad hoc de llevar ante la Asamblea de Mayo la modificación de la sección 4.3.de los Estatutos del Area y quitar la parte de la frase "en sus respectivas capacidades". Steve/Bob la mocion pasa. Linda y Bruce hablarón en la minoría.

Annie/Ernesto pidieron que se dejara pendiente hasta el próximo ASC de Junio. Propuesta denegada. 33 a 32

Discusión: Pete- se tiene que presentar a dos ASCs antes de que llegue a la Asamblea. Don mencionó que la información debe estar en formato escrito para llevarlo al distrito y a los grupos. Bill pidió que nos aseguramos de seguir el protocolo y tener el formato escrito. Alex mencionó que esto es un asunto del Area no es asunto de grupo. -David Preguntó, ¿hay algo que diga que se requiere deba estar por escrito. Sean dijo que si esto se va a la Asamblea podremos proporcionar información de base a nuestro Distrito? Si en las agendas y las actas archivadas.

### ***Informe de los Comités Permanentes***

**Archivos Joseph H.** 8 Asistentes. Se aprobó el acta de la reunión de los Archivos de Febrero, 2010. Informe del Tesorero de Archivos y los gastos del primer trimestre. Trabajando en la Actualización de las formas de historial de grupo (Inglés y Español) para la encargada del website. Toques finales en la preparación para la casa abierta de archivos 2010 el día 21 de Marzo. Los próximos eventos son el Pow Wow MSCA (20 de Marzo), Noche de Película (20 de Marzo), "Open House" (21 de Marzo), Noche de Película en un Grupo (27 de Marzo), Empirio Interior Round Up (10 de Abril), Convencion en Español de el Inland Empire (23 y 24 de Abril), Conferencia H&I (30 de Abril a Mayo 2)

**Comunicaciones Jesus O:** 10 asistentes. La pasamos muy bien en PRAASA y asistí a las mesas redondas de los RSGs, los sitios web, y traducción. El ACC piensa elaborar un formulario con una lista de elementos necesarios para actualizar sus páginas en el sitio web del área y pronto tendremos copias disponibles para ustedes. Quiero pedir disculpas por cualquier error o falta de comunicación en sus peticiones. Todavía estoy aprendiendo lo que comprende mi responsabilidad. Por favor, tengan paciencia con nosotros. Vamos a llevar el equipo de traducción e intérpretes, tanto al Pow Wow y la Casa Abierta de Archivos el proximo fin de semana Henry B. nos informó que él deb renunciar a su puesto de coordinador del EMSC, pero se mantendrá activo en el Comité, para ayudar a entrenar o aconsejar. Así que estamos buscando a cualquiera que quisiera tomar ese compromiso y nuestro Comité de Traducción también está disponible para cualquier persona interesada. Por favor, dejen saber a cualquier persona en del comité.

**Cooperación con la Comunidad Profesional Bill G.** Unos 14 asistentes. Hay dos peticiones del CPC para asistir a los siguientes eventos: Asociación Psiquiátrica de California 10/8-10/10 y la Feria de Salud para personas mayores. El coordinador les pidió a todos los miembros del comité que adquieran un libro trabajo de CCP y lo utilicen como referencia para contactar a los profesionales. (Jueces, tribunales, etc.) Se discutió el cómo hacer para motivar la gente a unirse al Comité. No confundirlos, decirles la verdad, con emoción y visitar los grupos. Se provocó una discusión en cuanto a la literatura que se debe proporcionar a los profesionales. Sugerencias para el futuro: ¿Tal vez debemos tener un gran evento para profesionales organizado por varios distritos? Dar una presentación a los miembros del comité de área para que sepan cómo hacer una presentación a los profesionales.. CCP en Español: Tuvimos la junta de este mes el día de hoy 14 compañeros entre visitas y oficiales de area y tuvimos mucha motivacion tomando en cuenta a todos los presentes. El distrito 21 nos invito a participar con ellos este 24 de Marzo para llevarles mas informacion de lo que es este comité; nos haremos presentes. Como todas las invitaciones para llevar el mensaje y como es debido estamos abiertos para cualquier comentario que ustedes puedan aportar para que juntos mantengamos la unidad. CCP en Español Martin G.

**Enlace a Convenciones Bob D.** – 3 asistentes. Todavía se está formando el Comité, 3 del "Oeste", 2 del "Este". Personas bilingües. Literatura recogida en Joshua Tree. Convencion del Condado de Orange 4/2 - 4/4 están cubiertos. 12 a 14 de Marzo Convención de Victorville el próximo año.. La literatura necesita algo de trabajo. Todo está en mi garaje de Garden Grove. Necesitamos reponer y tener un paquete para Este y Oeste. Presupuesto y Gastos pendientes. Los contactos de Convencion son importantes y estan pendientes. Próximos eventos - Convención de AA Orange 4/2 - 4/4. Riverside, San Bernardino, Pow Wow de Indian Wells, Palm Springs, Indio.

**Escuela de MCDs Terry S.** 12 presentes, incluyendo dos miembros de habla Hispana. Se repasó el acta de la mesa redonda de MCDs de PRAASA. Se informó de la importancia que tiene el Taller de pre-conferencia el Dom 4/11 en Torrance. Cubrimos las visitas los MCDs: con quien hablar, de qué hablar, de los paquetes de los sobres amarillos (que incluyen la pequeña tarjeta de color amarillo con el # de Grupo de la OSG al que se refiere Joseph). Necesitamos que el artículo del tercer concepto aparezca en el noticiero actual-buena motivacion a los grupos que no tienen RSG.

**Finanzas Jim B.** 8 presentes. Estamos trabajando en el inventario del equipo de Area. Estamos trabajando con el presupuesto de los comités. Próximos eventos - La reunión de Mayo.

**Grapevine Doug M.** 8 asistentes. Judy Jemmings fue elegida como nueva Coordinadora Alterna del Grapevine del Área 9. Se llame al 714-305-2229. Se habló de publicar el Grapevine con letras grandes para los miebros que tienen problemas con la vista. Le preguntamos a Linda C. nuestra nueva delegada de MSCA sobre esta posibilidad. Su respuesta fue que no creía que hubiera una publicacion del Grapevine de letra grande para los de poca vision. Otro tema que tratamos fué "¿Tiene La Viña que traducir historias en Inglés del Grapevine al Español o viceversa. Se sugirió hablar sobre cómo mejorar la visualización de material y actualizar el escaparate/display del Grapevine. Próximos eventos 8/27-29 Foro Regional del Pacífico, Torrance, CA., la Pre-Conferencia el 11 de Abril.

**Escuela de RSGs David B.** 11 asistentes. Hubo gastos de este mes de \$12.09 para literatura. Leímos en el folleto que el "RSG" puede ser el trabajo más importante en AA". Discutimos el papel del RSG como el vínculo entre el grupo y AA como un todo. Hablamos acerca de por qué los grupos deben reembolsar los gastos legítimos del RSG

como gastos del grupo. También hablamos sobre la importancia de contar con un padrino de servicio y el papel del RSG como guardian de las Tradiciones.

**Escuela de RSG's:** Marzo 14, 2010 La reunion empezo a las 9:15am con la Oracion de la Serenidad. Seguida por el Preambulo del RSG tambien leimos el legado de Servicio por Bill W.. Informamos y orientamos a los rsg's a cerca de la pre-conferencia. Los motivamos a que asistieran. Tubimos compartimiento de Praasa de como se sintieron en el evento y que les parecio. Los motivamos para que se unan a sus distritos para trabajar unidos. Tube la oportunidad de asistir a Praasa por la gracia de Dios y estube muy emocionado. Gracias por dejarme servir.  
Reynaldo Coordinador

**La Viña:** Compañeros, Buenos dias a todos. Antes que nada le doy las gracias al Area por haberme dado el privilegio de someter mi nombre al Comité de Praasa. Ya que tuve la oportunidad de tocar el tema de La Viña y el Grapevine en este magno evento. Informo que tube al oportunidad de conocer personalmente a la nueva editor de La Viña y participar en las 2 mesas que se llevaron a cabo referente a La Viña. En donde se llegó a la conclusion que trabajaremos en unidad con las otras areas para que nuestra revista alcance el proposito deseado.. El dia de hoy, en nuestra reunion les hable a los coordinadores, rlv's, rsg's de los grupos de los temas que se tocaron en esas 2 reuniones de Praasa. Por lo cual hubo diversa informacion y preguntas sobre esto. Les digo tambien que ya recibi mi paquete de coordinador de La Viña que me enviaron de N.Y. Es todo por el dia de hoy. Tuve una asistencia de 30 compañeros. Gracias Mauricio

**Literatura Ernesto M.** El Coordinador del comité se reunió con Kristen del Comité de Finanzas, se revisaron los gastos actuales del presupuesto un(25%) mas que nada las millas. No se preveen sobre gastos hasta este punto. El Área no tiene interes o necesidad de resucitar a un display (antiguo y obsoleto maltratado y se debe tirar a la basura). 3 asistentes un Representante de servicio del área, CMCD del Distrito 30 y un Delegado Pasado. Se inició el proceso de revisión formal de el Libro de Trabajo y el folleto WIAA/de Que se Trata Todo Esto para determinar lo que es específicamente repetitivo en ambos. Además, se discutió la mejor manera de publicar el libro cada año. Tal vez no deberíamos hacer copias en papel hasta Febrero sin embargo que el libro esté disponible para imprimirlo en disco para cada distrito en Enero (para su revisión y correcciones). Esto representa un ahorro de alrededor de \$150 ya que el libro seguirá en pie para corregirse cada año y, en particular los años de panel nuevo. Cada miembro sin computadora o impresora recibirá una copia impresa. No habrá cambios a menos que el Area los apruebe, los miembros no se deben preocupar, sólo estamos haciendo nuestro trabajo, sobre todo porque tenemos que buscar la manera de ahorrar el dinero del area.

**Literatura en Español: Antonio M.**

**Información Pública (Inglés y Español) Keith S.** 10 asistentes. Un miembro habló de los cartelones de los jóvenes que se distribuyeron el mes pasado. Los consejeros escolares se han mostrado receptivos y el Distrito 14 ha estado distribuyendo estos carteles. El Distrito 14 vá a ordenar 50 cartelones. Se revisaron las guias del Comité. No hay voluntarios para Alt. a Coordinador y Secretario. Al Distrito 20 se le dio un volante para el Festival César Chávez, el cual tiene mesas de información para la salud en la comunidad. El Distrito 20 también verá si cubre o no el evento en Mayo, que tiene un costo de \$60. El Comité de Area convino en que pagar la cuota no rompe la tradición y le ayudará al Distrito 20 con materiales en caso que decidan participar en el evento. El Distrito 9 ha participado activamente en el suministro a las bibliotecas con libros y buscando la oportunidad de hablar en las escuelas. El Distrito 14 y 17 han estado cooperando en un programa de concientizacion sobre el alcohol por dos días en una escuela de Anza. Tendrán una mesa de informacion-en un programa de 2 dias. Tuvimos una breve discusión sobre el tema del punto de agenda de la conferencias con relación a mostrar los rostros de los actores de los PSA. No se llegó a ninguna conclusión, solo fue discusion. Eventos Próximos: Taller de IP en Septiembre con el objetivo final de un taller para los que están fuera de AA que vengan a recibir información y educación sobre lo que AA es y lo que no es en los proximos dos años. Tendremos nuestra próxima reunión en el Pow Wow en los Archivos.

**Registracion Devon F.** 8 asistentes. Retomamos nuestra discusión en curso sobre la participación cada vez mayor en los servicios a nivel Distrito. Vamos a intentar llevar acabo un taller de registro para todos los Distritos. We discussed developing a software program for all Area 9 registrars to use for group changes/new groups. Se vio la posibilidad de crear un video de servicio. Eventos Próximos: 05 de Junio - el Distrito 2 va a organizar un evnto de "servicio" para más detalles ver a Revo. Estamos invitando a los distritos de habla Hispana a que asistan y habrá servicios de traducción disponibles.

**Necesidades Especiales Scott R.** -hubó siete miembros en la reunión y queremos cambiar la dirección de necesidades especiales y de llevar el mensaje a todos los distritos para que podamos hacer lo que hacían, inicialmente, Bill y Bob en la búsqueda de personas que necesitan ayuda. Tenemos muy buenas ideas y si alguien tiene alguna idea mejor o algún tipo de sugerencia, por favor háganoslo saber.

**Centros de Tratamiento John O.** -

### ***Informe de Comités Coordinados***

**Oficina Central del Norte de Orange** – NOCCO La Mesa estudia las guías del Servicio de Mundial de Oficinas Centrales para ver si los estatutos de la misma deben ser revisadas con mucha más detalle. NOCCO El Noticiero ("El Diario Anónimo") se encuentra en el proceso de revisión de sus guías para el contenido y normas que reflejen las guías del Servicio Mundial y los boletines informativos de otras oficinas centrales locales. Eventos Próximos: La Convención de AA Los Milagros Llegan 4/30 – 5/2. [www.miracleshappen.org](http://www.miracleshappen.org)

**H & I** – *La cena de Spaghetti para recaudar fondos de H&I para su conferencia el día 20 de Marzo. La inscripción para la conferencia necesita su ayuda.*

### ***Informe de Distritos***

**Distrito 1** Llegaron unos 50 RSGs o más y se presentaron (algunos de nuevos que asistieron a la orientación del RSG). Se discutió el presupuesto de la pre-conferencia, se hará la elección de Archivos. Hubo tres visitas - César F. Delegado Alterno, Michael M. Registradora, y Sharon K. la Secretaria del Área 9. Con la esperanza de motivar el servicio entre los RSGs. Enviamos a 16 personas a PRAASA y 5 más que pagaron sus propios gastos. Estamos muy contentos por las reacciones y las hemos dejado pendientes para el próximo mes. Eventos Próximos: la Pre-Conferencia y PRAASA.

**Distrito 2** 12 asistentes. Seguimos fomentando la participación de los RSGs. Se va a dar un informe de PRAASA a los miembros que no asistieron se les presentará una página de temas tratados en la agenda las diferentes presentaciones. Se comienza a planificar un viaje a la próxima Asamblea de RSGs que deseen participar en un viaje de grupo patrocinado y financiado por el Distrito. Eventos Próximos: La recepción social de la Celebración del 75 Aniversario fijada para el 05 de Junio; en 13234 E. 1660 St. en Cerritos a partir de las 4pm. Patrocinado por el Distrito 2 y gratuito a todos los que gusten asistir. (Café y bocadillos) Habrá una Canasta de la Séptima Tradición.

**Distrito 5** Cinco personas en PRAASA. Dos hoy. Recuperamos un MCD en Long Beach. Contamos con 25 o 30 de asistencia. La mayoría de las reuniones van bien.

**Distrito 6** aprox. 60 asistentes, 9 nuevos RSGs nuevos. Se discutió la ida a PRAASA, mesas redondas, necesidades de servicio en los grupos. Una Nueva Sesión de preguntas/comentarios de los RSGs. Foro Regional y la Convención Internacional de San Antonio, TX. Informe y lista de sitios web de AA. Paquete de registración se entregó al Registrador para actualizar información. Aún se necesita coordinador para CEC e IP. Eventos Próximos eventos: Mesas Redondas - Pre-conferencia Puntos de Agenda. \* Presentación de CCP y un informe de área. Informes de la asistencia a la pre-conferencia y PRAASA.

**Distrito 7** 26 asistentes. Michael M. nos habló sobre la registración. 4 nuevos RSGs. Próximos eventos - Presentación de Tradiciones actualizadas.

**Distrito 8** 10 miembros del Distrito 8 asistieron a PRAASA. En nuestra reunión de negocios la asistencia se ha mantenido estable en un promedio de 25. Pasamos una moción para guardar \$250 en la reserva prudencial. El distrito aprobó una moción para comprar una impresora y no pase de los \$150. Vamos a tener una sesión de mesa redonda como práctica en la próxima reunión de negocios.

**Distrito 9** Cinco Asistentes Nuestro distrito se mantuvo inactivo en Marzo debido a PRAASA. Fuimos ocho miembros de nuestro Distrito. Una vez más me ha revitalizado y agradezco el haber podido asistir a PRAASA. Siempre aprendo algo nuevo y por otra parte es más de lo mismo. De una cosa estoy seguro, que estoy exactamente donde debo de estar.

**Distrito 10** El CMCD y el Tesorero asistieron a PRAASA. Próximos eventos Convención de Orange 04/02-4/4 y el ASC organizada por el Distrito 10 el Domingo, 13 de Junio.

**Distrito 11** El Distrito tubo su reunión el primer Domingo de Marzo y discutimos a cerca de PRAASA y la importancia de que el RSGs participe en el distrito o si no deja todas las decisiones en manos de los Oficiales del Distrito y no los grupos individuales. 5 RSGs que no asistieron a PRAASA. Asistieron a PRAASA todos los oficiales del Distrito y 9 RSGs. La Registradora del Área dio un informe al Distrito y estamos trabajando en el Directorio de AA del Oeste de Estados Unidos.

**Distrito 14** 19 present. Visit with posters to Idyllwild School of Arts. Received a visit from Delegate to share her experience on General Service. Linda was a great attraction to our meeting and together with her fervor for General Service has left some people motivated. PRAASA fue otro evento maravilloso y tres de nosotros asistimos. Algunas de las cosas que aprendimos en este fin de semana fueron el entusiasmo de algunos miembros de AA en el servicio y que muchos distritos y áreas tienen más grandes problemas que los nuestros. Esto nos ha llevado a ser más organizados en el Distrito con la planificación de presupuesto. Próximos eventos: el 31 de Marzo una charla en una escuela secundaria de Anza.

**Distrito 15** una asistencia de 16. Asistimos a PRAASA 6 miembros del distrito. Se eligió un coordinador de IP, un enlace de Intergrupo, y el próximo mes podríamos tener un nuevo Coordinador de H & I. Nuestro archivero se pondrá en contacto con los Archivos para establecer un viaje de estudio del Distrito y donar algunas horas de nuestro tiempo. Solo yo y nuestro MCD asistimos a la sesión de compartimiento de MCDs de las 4 áreas y aprendimos un montón. Próximos eventos: Seremos anfitriones de la Asamblea de Mayo- el lugar estará asegurado en esta semana. Todavía estamos trabajando en un taller que tendremos en el otoño.

**Distrito 17** Asistencia de 15 a la Reunión. Asistieron 12 a PRAASA dos cónyuges de Al-Anon. Próximos eventos: la planificación de un evento del Distrito el día 08 de Mayo.

**Distrito 19** Continuamos con las visitas a los grupos para discutir las oportunidades de servicio a través de servicios generales. Seguimos recopilando información de los grupos y sus historias para los Archivos. El recién formado grupo HIDYPAA (los Jóvenes en AA del Desierto Alto) en Hesperia, CA. (el grupo de Jóvenes y Jóvenes de Corazón) cuenta con aproximadamente 20 asistentes cada semana con visitas de los jóvenes de Antelope y Riverside (TRICYPAA). Próximos eventos: La planificación de un evento de servicio Distrito el 19 de Junio en Hesperia con la participación de nuestra Delegada, Linda C. denominado "gente joven y los jóvenes de corazón". Un mensaje de recuperación a todos, a través del servicio en Alcohólicos Anónimos.

**Distrito 20:** Informa que sigue sesionando como de costumbre; agradeciendo a los grupos por motivar a los miembros a involucrarse en los Servicios fuera del grupo. Actualmente tenemos 23 grupos, la mayoría representados por en el Distrito. Gracias a eso tuvimos la oportunidad de llevar a cabo nuestra Reunión Interdistrital en el grupo Aplicación el día 28 de Feb. con una asistencia de 75 personas. También estuvimos en Praasa los días 5 al 7 de Marzo. Fue muy motivante al escuchar el compartimiento de otros alcohólicos a nivel servicio en A.A. Una asistencia de 14 compañeros del distrito a Praasa. Por el momento es todo y gracias por la oportunidad de informar. MCD Osvaldo, Alterno Melquiades

**Distrito 21:** Seguimos visitando dos grupos por semana los días Lunes y Jueves. Reuniones del distrito son el primero, Segundo y cuarto miércoles del mes. Hubo un cambio en el comité de Información Pública; salió Manuel C. y entró José R. Motivando la participación y asistencia al Foro Regional del Pacífico. Tenemos 38 grupos registrados y hubo una asistencia de 24 miembros a Praasa.

**Distrito 22:** Estamos llevando a cabo las juntas de trabajo y estudio todos los martes y visitamos grupos los Lunes y los Jueves. Estamos cumpliendo con las invitaciones de los grupos y todo está muy bien. Vamos a enviar cartas a todos los grupos que no tienen rsg para que lo motive en sus juntas de trabajo. La semana pasada el distrito decidió poner fin al comité de IP local por falta de asistencia y deseos de servir. Se está motivando a los rsg's y miembros del distrito a organizar un comité Nuevo. Asistimos 19 miembros del distrito a Praasa y hoy asistimos 25 personas del área de Coachella. Atentamente MCD Víctor

**Distrito 23:** Buenas tardes compañeros; el distrito 23 les informa que sigue motivando el Servicio e informando lo más relevante de AA como un todo. Les hacemos saber que el evento pasado Praasa asistimos 13 miembros del distrito y todos muy contentos y preparando maletas para la próxima en Hawaii. El servicio es arduo pero unidos lo haremos felices como siempre. Sigamos adelante! Por su atención a este informe gracias. Atte. Distrito 23

**Distrito 24:** Compañeros y compañeras; muy buenas tardes. Les informamos que nosotros visitamos dos grupos por semana para informarles de los tópicos de la conferencia para que se revisen y nos hagan saber sus inquietudes o sugerencias por medio de sus rsg's. También estamos motivando el Foro Local y el Foro Regional para que participen in vivan la experiencia junto con nosotros. Les informamos que ya se formó la mesa del 19 Foro del Área y el coordinador es Eloy ex MCD panel 58 y su alterno es el compañero Rafael que es actualmente el alterno al MCD. Es todo por el momento y gracias por su fina atención y gracias por dejarme servir. Dios los bendiga y felices 24 horas. MCD Santiago, Alterno Rafael

**Distrito 25:** Saludos del distrito 25. Seguimos trabajando de la misma forma; teniendo nuestras reuniones los cuatro primeros Lunes del mes. Fuimos 10 a Praasa. Seguimos visitando 2 grupos por semana para motivar el servicio. Tenemos 18 grupos en el distrito. Lo más sobresaliente es que ya estamos teniendo las reuniones en el nuevo local que se está compartiendo con la oficina intergrupala de San Bernardino. La dirección es: 222 E. Highland Ave., San Bernardino, Ca. 92404 Atte: Luis G. MCD Alterno Pedro L.

**Distrito 30** Asistencia de 5. Se entregó el libro de trabajo y el folleto "De que se trata todo esto". Se discutieron los y se motivó para que todos los lean y traigan sus pregunta que puedan tener. Iniciamos el debate sobre los eventos futuros. Se pidió a los RSGs que pregunten a sus grupos lo que les gustaría hacer. Se motivó a los RSGs asistir a PRAASA, ya que está tan cerca de este año. Próximos eventos: Reunión del Distrito 30 el 21 de Marzo.

**Aniversarios:** Julio – 3, Bill – 37, Karen – 26, Joseph – 19, Keith – 6, Ernesto – 25, John – 15, Melody – 10, Leandro – 15.

### **Anuncios**

"Open House" de Archivos-Jay S. de Redondo Beach que va a hablar de la historia que conduce a la formación de AA y los Grupos Oxford. Para aquellos Distritos o grupos en busca de una actividad de servicio venganse todos los Sábados y agradeceríamos cualquier ayuda. Sitio web es [www.msca09aa.org](http://www.msca09aa.org) comité de Archivos. 7111 Arlington Suite B 92503. Four Area DCM sharing went well. We had about 30 – 35 from our area.

Suite de Hospitalidad en San Antonio y tenemos cinco turnos de dos horas cada uno. ¿Nos gustaría tener más voluntarios de nuestra area..

Grupo de Saddleback/El Toro para el dia 20 de Marzo - 1:00-10:00pm tendrá su aniversario en el 24442 Moulton Pkwy Laguna Woods. Disponemos de mapas.

Usted puede ir a [www.aa.org](http://www.aa.org) para inscribirse en el Foro Regional del Pacífico. No hay cuota de inscripción.

### **Repaso de Acciones Tomadas**

#### **MOCIONES:**

Propuesta: que la Asamblea apruebe para que el Contacto del Comité Organizador del Foro Regional del Pacífico, haga uso del equipo de Traducción del Área de ser necesario en el Foro Regional..

Propuesta por el comité ad hoc para llevar ante la Asamblea de Mayo la mocion de modificar la sección 4.3. de los Estatutosn y quitar la parte de la frase "en sus respectivas capacidades". Steve/Bob se aprobó.

Annie/Ernesto hizo la mocion de dejarlo pendiente hasta el próximo ASC de Junio. Mocion denegada. 33 – 32.

Se cerró el ASC a las 3:15pm Esta Acta respetuosamente presentada por la Secretaria del Panel 60 Sharon K.